

TABLE DES MATIÈRES

PRINCIPES DE TRANSCRIPTION	11
INTRODUCTION	15

PREMIÈRE PARTIE LES DONNÉES

1. ÉTAT DES LIEUX	19
1.1 <i>WULI</i> dans les grammaires	19
1.2 <i>WULI</i> dans les dictionnaires	20
1.2.1 Les entrées <i>WULI</i>	20
1.2.1.1 Le dictionnaire de Yonsei	21
1.2.1.2 Le Grand Dictionnaire du coréen	24
1.2.1.3 Les autres dictionnaires	28
1.2.1.4 Récapitulatif	29
1.2.2 Les entrées <i>WULIney</i> et <i>WULItul</i>	32
1.2.2.1 <i>WULIney</i>	32
1.2.2.2 <i>WULItul</i>	33
1.2.3 Les entrées <i>WULIN</i>	33
1.2.3.1 Dans les dictionnaires standard	33
1.2.3.2 Dans le Dictionnaire de l'espace typographique	35
1.2.4 Les trois niveaux de la personne	36
1.2.4.1 Le rôle de locuteur	36
1.2.4.2 Le rôle d'actant	37
1.2.4.3 Le rôle d'énonciateur	37
1.3 <i>WULI</i> dans les travaux linguistiques	38
1.3.1 Publications en Corée du Sud	38

1.3.2 Publications françaises	41
1.4 En résumé	42
2. LE CORPUS	43
2.1 Présentation générale	43
2.1.1 Définition	43
2.1.2 Place du corpus dans l'analyse	44
2.1.3 Avantages et limites	45
2.1.4 Emploi du corpus	45
2.1.5 Le problème des annotations	46
2.1.6 Corpus et représentativité	47
2.1.7 En résumé	48
2.2 Kaist	48
2.2.1 Présentation	48
2.2.2 Origine des données	49
2.2.3 Affichage des résultats	50
2.2.4 En résumé	51
2.3 Yonsei	51
2.3.1 Présentation	51
2.3.2 Origine des données	51
2.3.3 Affichage des résultats	52
2.3.4 En résumé	53
2.4 Sagace	54
2.4.1 Présentation	54
2.4.2 Origine des données	54
2.4.3 Affichage des résultats	54
2.4.4 En résumé	55
Conclusion	55
3. IDENTIFICATION DES OCCURRENCES, DES COOCCURRENCES ET DES CONSTRUCTIONS SYNTAXIQUES	57
3.1 Rôle des statistiques : les données brutes	57
3.2 <i>WULI</i> dans Kaist	58
3.2.1 Occurrences exclues	58
3.2.1.1 <i>WULI-CAGE</i>	58

TABLE DES MATIÈRES	363
3.2.1.2 <i>WULITA</i> et <i>WULYENAYTA</i>	59
3.2.1.3 Les inclassables	60
3.2.1.4 Les erreurs d'étiquetage	61
3.2.2 Occurrences retenues	62
3.2.3 Révision de la base statistique	64
3.3 Regroupement catégoriel des éléments de droite	64
3.3.1 Éléments non lexicaux	65
3.3.1.1 Particules casuelles et thématique	67
3.3.1.2 Connecteurs	68
3.3.1.3 Indices de pluralité	68
3.3.2 Éléments lexicaux	69
3.4 Inventaire des noms selon la structure syntaxique	69
3.4.1 <i>WULI</i> N	70
3.4.2 <i>WULIuy</i> N	71
3.4.3 <i>WULI</i> N	71
3.5 En résumé	72
CONCLUSION DE LA PREMIÈRE PARTIE	75

DEUXIÈME PARTIE
WULI DANS LE GROUPE VERBAL

4. <i>WULI</i> DANS LE GV : PRÉSENTATION GÉNÉRALE	79
Introduction	79
4.1 Le paradigme des désignatifs personnels	80
4.2 Registre et terminaisons verbales	81
4.3 Pluralité	82
4.3.1 Indices du pluriel grammaticalisé : <i>-tul</i> , <i>-huy</i> , <i>-ney</i>	82
4.3.2 Distributions respectives	82
4.3.2.1 <i>-huy</i>	83
4.3.2.2 <i>-tul</i>	83
4.3.2.3 <i>-ney</i>	84
4.4 Cumuls	86
4.4.1 <i>-huytul</i>	86

4.4.2	- <i>huyney</i>	86
4.4.3	- <i>neytul</i>	86
4.5	En résumé	87
5.	<i>WULI</i> ET LES INDICES DE PREMIÈRE PERSONNE	91
5.1	Alternances et oppositions	91
5.1.1	<i>WULI</i> vs <i>na</i>	91
5.1.2	<i>WULI</i> vs <i>ce</i>	92
5.1.3	<i>WULI</i> vs <i>cehuy</i>	93
5.2	Le paramètre inclusif	94
5.3	En résumé	94
6.	<i>WULI</i> ET SES COOCCURRENCES À VALEUR QUANTITATIVE	97
6.1	Numéraux	97
6.1.1	Structure [numéral + classificateur]	98
6.1.2	Le numéral <i>han</i>	99
6.1.3	Indices de pluralité	100
6.1.4	Indices de totalité	101
6.1.5	Indices de réciprocité	103
6.1.6	Indices de prélèvement	104
6.1.7	Indices de renforcement	105
6.1.8	Indices d'inclusion	107
6.1.9	Indices de restriction	108
6.1.10	Indices de comparaison	109
6.2	Connecteurs d'addition et compléments de verbes	113
6.3	Particule de thème et particules casuelles	115
6.3.1	Particule de thème	115
6.3.2	Particules casuelles	116
6.4	En résumé	117
7.	PRÉDICATS ET TERMINAISONS VERBALES	119
7.1	Prédicats réciproques ou collectifs	119
7.2	Terminaisons verbales	120
7.2.1	Terminaisons verbales exhortatives	120
7.2.2	Terminaisons verbales en <i>-lka(yo)</i> et <i>-llay(yo)</i>	121

TABLE DES MATIÈRES	365
7.3 Autres terminaisons verbales	122
7.4 En résumé	122
8. SUFFIXES - <i>TUL</i> ET - <i>NEY</i>	123
8.1 Études antérieures de - <i>tul</i>	123
8.2 Études antérieures de - <i>ney</i>	124
8.3 Fréquence et distribution de <i>WULitul</i> et de <i>WULiney</i>	125
8.3.1 Les cooccurrences de <i>WULitul</i>	126
8.3.1.1 Particules casuelles et thématiques	126
8.3.1.2 Indices de pluralité	127
8.3.1.3 Connecteurs	128
8.3.2 Cooccurrences de <i>WULiney</i>	129
8.4 En résumé	131
CONCLUSION DE LA DEUXIÈME PARTIE	133

TROISIÈME PARTIE
WULI DANS LES CONSTRUCTIONS NOMINALES

9. <i>WULIUYN</i>	137
9.1 Fréquence	137
9.2 Répartition des noms	138
9.2.1 Noms de condition humaine et sociale	139
9.2.2 Noms humains	141
9.2.3 Noms de lieu	142
9.2.4 Noms de parties du corps	143
9.2.5 Noms de relation	144
9.2.6 Autres noms	146
9.2.7 En résumé	146
9.3 Permutations et combinaisons	147
9.3.1 Permutations avec <i>na / ce / cehuy</i>	147
9.3.2 Combinaisons avec - <i>tul</i> et - <i>ney</i>	148
9.3.2.1 Fréquence et sémantisme des noms : <i>WULituluy N</i>	148
9.3.2.2 <i>WULineyuy N</i>	151
9.4 En résumé	152

10. <i>WULIN</i>	153
10.1 Fréquence	153
10.2 Répartition des noms	154
10.2.1 Noms humains	155
10.2.1.1 Individus	156
10.2.1.2 Le type « parent »	156
Noms propres	161
Le type « chef »	164
Le type « compagnon »	165
En résumé	166
10.2.1.2 Collectifs	167
Le type « famille »	167
Le type « peuple »	168
Autres groupes	169
En résumé	172
10.2.2 Termes de lieu	173
10.2.2.1 Le type « maison »	173
10.2.2.2 Le type « pays »	174
10.2.2.3 Le type « orientation spatiale »	177
10.2.3 Autres noms	178
10.2.4 En résumé	180
10.3 Commutations et combinaisons	181
10.3.1 Commutations avec <i>na / ce / cehuy</i>	181
10.3.2 Combinaisons avec <i>-tul</i> et <i>-ney</i>	181
10.3.2.1 Fréquence et sémantisme des noms : <i>wulitul N</i>	181
10.3.2.2 <i>wuliney N</i>	183
10.4 En résumé	184
11. <i>WULIN</i>	187
11.1 Fréquence	187
11.2 Répartition	188
11.3 Figement lexicalisé	189
11.4 Critères syntaxique et sémantique	190

TABLE DES MATIÈRES	367
1141 L'espace typographique	190
1142 Les propriétés sémantiques des noms	190
11.5 Série fermée vs série productive	191
11.6 En résumé	193
12. UNE COMMUNAUTÉ NOMMÉE <i>WULI</i>	195
12.1 Inclusion et paramètre identitaire	195
12.2 Les dimensions du groupe	196
12.2.1 Le micro-groupe	197
12.2.2 Le groupe national	199
12.3 L'opposition <i>ca</i> 自 « soi » vs <i>tha</i> 他 « autrui »	199
12.4 En résumé	201
CONCLUSION DE LA TROISIÈME PARTIE	203
CONCLUSION GÉNÉRALE	205
ANNEXES (EXTRAITS DU CORPUS)	209
BIBLIOGRAPHIE.....	349